

BRAKE tuell

von Brakern für Brake
und Umgebung

Ausgabe Nr. 85
September 2021

THEMEN · NEWS · INFOS



„Sieben Teiche“-Aufräumaktion
➔ Seite 17



Neues Führungs-Duo
bei der Feuerwehr Brake
➔ Seite 24

Echtes Handwerk aus Brake – für Brake
Seit über 90 Jahren sind wir für Sie da.



BÄCKEREI ROLF
SEIT 1922

Wir suchen Dich!

Vollzeit · Teilzeit · Aushilfe · Bewirb Dich jetzt!
sabrina.rolf@rolf-baekerei.de

Lesen Sie in dieser Ausgabe:

Thema	(ab) Seite
Berichte aus der Bezirksvertretung von Regina Klemme-Linnenbrügger (SPD).....	3
SPD Brake	5
Heimattreu(n)de	9
Aus der Kirchengemeinde.....	10
Braker Kalender	12
Soziales	14
Vereinsleben & Sport	23
Verbrauchertipps.....	26

Kaminholz
aus heimischen Wäldern

Hofladen Storck
Lübbecker Str. 109
32051 Herford-Laar
Tel.: 05221 - 32690

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 9.00 - 13.30 Uhr

JAN CHRISTOPH SCHOLZ
Polster- & Raumausstattermeister

Höfeweg 66
33619 Bielefeld

Tel: 0521/1640133
Mail: info@js-scholz.de

JS-POLSTERWERKSTAETTE.DE

Rolf Steffen
Dach · Bau · Service
Zimmerermeister

Glückstädter Str. 56a
33729 Bielefeld
Mobil: 01 71 4 63 60 28

www.steffen-dachbau.de
steffen-holzbau@gmx.de

Einwegpaletten zu verschenken ...
... zur Transportnutzung oder zum Verfeuern im Ofen/Kamin

Bei Interesse bitte E-Mail an ot@druckerei-tiemann.de

BRAKE

tuell

Impressum

Redaktion:
Olaf Tiemann
olaf.tiemann@druckerei-tiemann.de

Erscheinungsweise: 4 x jährlich
Druckauflage: 7.500 Exemplare

Verteilung:
an alle Haushalte in Brake,
Milse und Stedefreund.

Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe ist Freitag, der 26. November 2021.

Die 86. Ausgabe erscheint am 10. Dezember 2021.

Herausgeber:

Grafenheider Straße 94
D-33729 Bielefeld-Brake

Telefon (0521) 97715-0
Telefax (0521) 97715-10

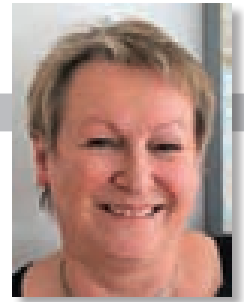
Produktion:

fol@druckerei-tiemann.de
www.druckerei-tiemann.de

Die angelieferten Textbeiträge spiegeln nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Für unaufgefordert eingereichte Manuskripte keine Garantie der Veröffentlichung.

Berichte aus der Bezirksvertretung (BZV)

von Regina Klemme-Linnenbrügger (rkl), SPD-Bezirksvertreterin BZV Heepen



BZV Kurzgefasst

Glasfaserkabel/WLAN-Anschluss für Grundschule Brake

Glasfaserkabel/WLAN-Anschluss für Grundschule Brake
Mit Beschluss der Bezirksvertretung Heepen vom 22. November 2018 wurde die Verwaltung beauftragt, den Anschluss der Schulen im Stadtbezirk Heepen in Angriff zu nehmen und die Verfügbarkeit von WLAN sicher zu stellen.

Nach einer Information des Amtes für Verkehr vom 28. Mai 2021 ist es nun soweit.

Wie die Behörde mitteilt, erhalten alle städtischen Schulen im Rahmen der Bundes- und Landesförderprogramme bis Ende 2021 einen Glasfaseranschluss. Aktuell würden die städtischen Schulen mit WLAN ausgestattet, teilt das Amt für Verkehr weiter mit. Ziel sei, allen Schülerinnen und Schülern den sicheren drahtlosen Zugang zum pädagogischen Netzwerk zu gewährleisten.

Die Grundschule Brake erhält bis Ende Oktober 2021 einen Glasfaseranschluss. Die Ausstattung mit WLAN erfolgte bereits im Sommer.

Haltestelle „Welscher“ wurde umbenannt



Die Haltestelle Welscher ist Vergangenheit, allerdings nur vom Namen her. Zum Fahrplanwechsel am 01. August 2021 wurde die Haltestelle in „Querstraße“ umbenannt, wie das Amt für Verkehr der Bezirksvertretung Heepen mitteilte.

Diese Entscheidung wurde getroffen, da es keinen Bezug mehr zum bisherigen Namen (ehemals Gaststädte Welscher) bzw. zur Herleitung des Namens gibt.

➤ Gartengestaltung
➤ Zaunbau
➤ Baumfällungen
➤ Friedhofsgärtnerei

Thomas Barndt

- Gärtnermeister
- Garten- und Landschaftsbau

☎ 0521 771885 ✉ galabau-barndt@web.de 33729 Bielefeld

Angebote der Musik- und Kunstschule in Brake

Bisher gibt es im Stadtbezirk zu wenig Angebote der Musik- und Kunstschule (MuKu). Deren Kurse werden zu oft nur zentral in Bielefeld angeboten. Viele Schülerinnen und Schüler weichen auf private Anbieter aus. Eine städtische MuKu kann aber wichtige Chancen der Förderung bieten, die den Kindern durch ein fehlendes Angebot vor Ort entgehen.

Für Eltern und Kinder stellt es oft eine zusätzliche Belastung dar, zur zentralen MuKu in der Innenstadt zu fahren. Auch unter Umweltgesichtspunkten sind wohnortnahe Angebote zu bevorzugen. Die in den Schulen vorhandenen Räumlichkeiten könnten dafür genutzt werden.

Ende Mai stellten deshalb die Heeper Bezirksvertreterinnen und -vertreter einen gemeinsamen Antrag (CDU, SPD und Grüne). Sie beauftragten die Verwaltung Wege zu erarbeiten, auf denen Angebote der MuKu intensiver als bisher in den Stadtbezirk Heepen zu bringen sind. Dabei sollen nach Möglichkeit verschiedene Akteure, wie Schulen, KiTas, Freizeitzentren etc. mit einbezogen werden. Die Ergebnisse soll die Verwaltung der Bezirksvertretung dann beispielsweise in Form eines Maßnahmenkataloges vorstellen.



Restaurant

Eickumer Landhaus

Öffnungszeiten:
Mittwoch – Samstag 17:00 – 22:00 Uhr warme Küche
sonn- und feiertags ab 10:00 Uhr durchgehend geöffnet
Montag und Dienstag Ruhetag

Familienfeiern müssen nicht teuer sein!
Saal bis 100 Personen

deutsche & österreichische Spezialitäten
z.B. ORIGINAL WIENER KAISERSCHMARRN

sonn- und feiertags
mittags Vorspeise & Dessert gratis

mittwochs Schnitzeltag
Biergarten

Bayrische Wochen
vom 16.09.-03.10.2021

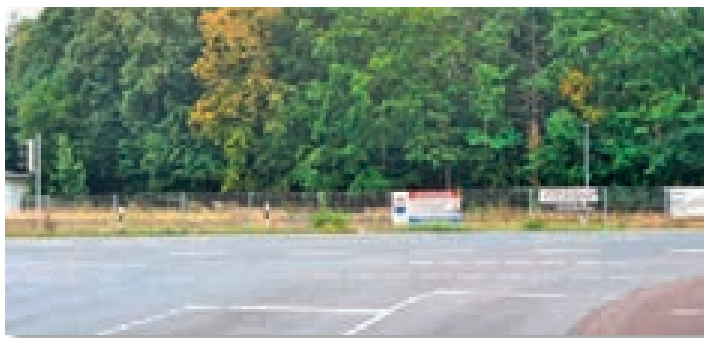
Wir machen Urlaub
vom 11.10.
bis 24.10.2021

Diebrocker Str. 454 – 32051 Herford – Tel.: 05221 31080
www.eickumerlandhaus.de

Nutzungsmöglichkeiten des ehemaligen Welscher-Grundstücks

Die freie Fläche an der Herforder Straße (ehemals Welscher) liegt seit langer Zeit brach. Auf Grund der Flüchtlingswelle aus Syrien hatte die Stadt Bielefeld dort vorübergehend Container aufgestellt. Nach drei Jahren wurden diese wieder abgebaut. Seitdem liegt das Gelände brach.

Die SPD-Bezirksvertreterinnen und -vertreter sind der Meinung, dass alles andere besser ist, als dieser Zustand. Sie haben die Verwaltung gebeten, nach neuen Nutzungsmöglichkeiten zu suchen und der BZV entsprechende Vorschläge zu machen. Dabei sollen sie Ihrer Phantasie freien Lauf lassen. Vielleicht könnte dort ja auch eine Lösung gefunden werden, die dem Klimaschutz oder der Artenvielfalt mit einer neuen Grünfläche dient.



Fotos: Ramm-Schüller

Open Sunday als Regelangebot für Bielefeld

Über eine Beschlussvorlage der Verwaltung vom Mai 2021 wurde im Juni 2021 in der BZV beraten. Inhalt war die Einführung eines „Open Sunday“ als Regelangebot.

Der Open Sunday ist ein öffentliches und wohnortnahes Spiel- und Bewegungsangebot für Kinder von 5 bis 11 Jahren. Jeden Sonntag von den Oster- bis zu den Herbstferien werden die Turnhallen geöffnet, sodass sich Kinder kostenfrei und ohne vorherige Anmeldung treffen können. Das Angebot soll insbesondere vereinsferne Kinder erreichen und unter fachkundiger Anleitung durch Übungsleiterinnen und -leiter die Folgen der Pandemie, wie Bewegungsmangel und fehlende soziale Kontakte bei Kindern und Jugendlichen abmildern. Der Open Sunday soll für Kinder einladend sein und neben einem gesunden Aufwachen von Kindern auch mehr Chancengerechtigkeit für Bielefelder Kinder ermöglichen. Sogenannte Junior-Coaches (Jugendliche von 12 bis 18 Jahren) unterstützen dabei die Trainerinnen und Trainer. Diese 2006 in der Schweiz entwickelte Idee wurde vom Sportclub Bielefeld (SCB) erstmals 2016/2017 nach Bielefeld geholt.

Das Angebot gibt es bisher leider nur in einigen Stadtteilen. Im Bielefelder Norden (Jöllenbeck, Theesen, Vilsendorf und Brake) ist es ebenso wie im Osten und großen Teilen des Südens noch nicht vorhanden. Nach einer Beschlussvorlage der Verwaltung ist es Ziel, den Open Sunday in ein Gesamtkonzept zum gesunden Aufwachen von Kindern als Regelangebot einzubinden und in allen Stadtteilen anzubieten. Die anfallenden Kosten sollen durch verschiedene Fördermittel größtenteils gedeckt werden.

Die Bezirksvertretung Heepen begrüßte den Vorschlag grundsätzlich, bat aber um Auskunft, welche Standorte für den Stadtbezirk Heepen vorgesehen sind.

wir gehen zu . . .

Holzweiler's Schnellimbiss

Braker Str. 46a · Bielefeld-Brake · Tel. 0521/76 14 16

GARTEMANN GmbH

- Bedachung
- Industriedächer
- Asbestsanierungen
- Klempnerarbeiten
- Fassaden
- Zimmerarbeiten
- Gerüstbau, Gründächer
- Metaldächer

Grafenheider Str. 88a · 33729 Bielefeld
 Telefon 05 21 / 77 19 19
 mobil: 01 73 / 5 11 43 72
 E-Mail: gartemanngmbh@bitel.net

Gesangunterricht

CHRISTEL BRINDÖPKE

Gesangunterricht – Stimmaufbau – Stimmgesundheit
 Auch als Online-Unterricht möglich!
 c.brindoepe@bitel.net
 Tel.: 0521 - 889657

H Beckmann GmbH

Braker Str. 176
 33729 Bielefeld/ Brake
 Tel.: 0521/76 11 32

Sanitär · Heizung · Solar · Service

www.h-beckmann.de

SPD – Wiebke Esdar

Politik für Dich.

von *Wiebke Esdar*



Seit 2017 darf ich Bielefeld und Werther als direkt gewählte Bundestagsabgeordnete vertreten. Die Wünsche und Vorstellungen der Menschen hier setze ich in Berlin ostwestfälisch stur durch. Zuhören und kümmern – das habe ich vier Jahre lang getan und das möchte ich fortsetzen. Daher bitte ich am 26. September um das Vertrauen für die SPD und mich, um ein zweites Mal diesen Wahlkreis vertreten zu dürfen.

Ich will mich für eine Politik einsetzen, die jede Arbeit und jeden Lebensweg achtet. Eine Politik, die für gleiche Teilhabe und gleiche Lebenschancen für alle steht – von der Geburt bis ins hohe Alter. Und für eine Politik, die für eine lebenswerte, nachhaltige und sichere Zukunft für alle sorgt.

Familien im Blick

Als Mutter und Bildungspolitikerin ist mir wichtig, dass wir Kinder und Familien stärker in den Blick nehmen. Damit kein Kind zurückbleibt und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf erleichtert wird. Corona hat uns gezeigt, dass ihre Interessen nicht genug gehört werden - darum werde ich ihr Sprachrohr sein.

Ich mache mich für eine Kindergrundsicherung stark mit einem existenzsichernden Kindergeld, und zwar so, dass es automatisch ausgezahlt wird, also nicht extra beantragt werden muss. Je höher der Unterstützungsbedarf ist, desto höher soll das Kindergeld sein. Außerdem müssen wir die Elternzeit flexibler ausbauen und in eine gute Infrastruk-

tur investieren, die Kindern gute Bildung und Teilhabe ermöglicht – etwa über beitragsfreie KiTas, Ganztagsangebote für Schülerinnen und Schüler bis hin zu kostenfreien Fahrten mit Bussen und Bahnen.

Zündende Ideen für gute Arbeit

Die Corona-Krise hat uns einmal mehr gezeigt, wer den Laden am Laufen hält. Die Kassierer im Supermarkt, die Busfahrerinnen, Reinigungskräfte, Erzieherinnen und vor allem auch Pflegekräfte: sie alle verdienen endlich mehr Respekt. Nicht nur durch Applaus, sondern tatsächlich spürbar – im Geldbeutel und mit guten Arbeitsbedingungen. Deshalb ist mein Ziel: Arbeit für jede und jeden mit fairen Löhnen. Dafür muss der Mindestlohn rauf auf mindestens 12 Euro pro Stunde. Zusätzlich brauchen wir flächendeckende Tarifverträge, ganz besonders in der Pflege, um die Beschäftigten zu entlasten und eine bessere Pflegequalität zu garantieren.

Das sind übrigens auch die wichtigsten Bausteine für eine sichere Rente und ein gutes Leben im Alter. Ich setze mich ein für ein stabiles Rentenniveau von mindestens 48 Prozent, wobei Rentenbeiträge schon vor 2025 steuerlich absetzbar sein sollen.

Weitere Infos zu meinen Vorhaben und Schwerpunkten gibt es hier: www.wiebke-esdar.de



Einfach mehr draufhaben.

Sie bestimmen, wie viel oben draufkommt – mehr Rente, mehr Zukunft, mehr Individualität.

PROVINZIAL

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse Bielefeld



ELEKTRO JUNKER
GmbH

Beratung - Verkauf - Kundendienst



Der Radsportprofi

- zuverlässig
- kompetent
- preiswert

Braker Str. 29 • 33729 Bielefeld-Brake
Tel. (05 21) 7 69 10 • www.junker-it.com

SPD

Bundestagsabgeordnete Wiebke Esdar zu Besuch in Brake

Wiebke Esdar ist direkt gewählte Bundestagsabgeordnete für Bielefeld und Werther. Für die anstehende Bundestagswahl kandidiert sie erneut für den Bundestag.

Ihr ist die Nähe zu den Bürgerinnen und Bürgern besonders wichtig, nur so kann sie deren Wünsche nach Berlin mitnehmen. Damit erreicht sie – wie zuletzt bei der inzwischen zugesagten Renovierung des Braker Bahnhofs – viel für ihre Wählerinnen und Wähler.

Insgesamt kann sich die Bilanz der SPD-Bundestagsfraktion der vergangenen Legislaturperiode sehen lassen. Diese umfasst die Einführung der Grundrente, von der 1,3 Millionen Rentner und Rentnerinnen profitieren, eine Mindestausbildungsvergütung für eine faire Belohnung von Azubis sowie die Abschaffung des Solidaritätszuschlags für die allermeisten Bürgerinnen und Bürger. Hier hat Wiebke Esdar als zuständige Berichterstatterin eng mit Finanzminister und SPD-Kanzlerkandidat Olaf Scholz zusammengearbeitet und am Ende erfolgreich durchgesetzt, dass die oberen 3,5% Einkommensstarken diesen weiterzahlen, um nur einige Punkte zu nennen.

Mit Wiebke Esdar haben wir eine Bundestagsabgeordnete in Berlin, die Bielefeld kennt und nah an den Menschen ist, für die sie mit ihrer Politik etwas erreichen will. Das haben die Besuche in Brake deutlich gezeigt.

Für die Bundestagswahl im September hoffen wir mit Wiebke Esdar weiter eine gewichtige Stimme für Bielefeld in Berlin zu haben und dass sie ihre Arbeit dort fortsetzen kann. Am 26. August war Wiebke Esdar vor Ort in Brake. Mit dabei waren Bezirksbürgermeister Holm Sternbacher und Bezirksvertreterin Regina Klemme-Linnenbrügger (beide SPD).

Die erste Station war die Wohnanlage Braker Straße 111/111a (Bielefelder Modell)

In Krisenzeiten geht es manchmal nicht nur um die großen Hilfsaktionen, sondern auch um die kleinen Gesten, die jetzt wichtiger sind denn je.

Deshalb stattete unsere Bielefelder SPD-Bundestagsabgeordnete Wiebke Esdar, den Pflegekafäten von Alt und Jung Nord-Ost e.V. an der Braker Straße einen Besuch ab.

Unter dem Motto „einfach mal Danke sagen“ besuchte sie den dortigen Servicestützpunkt. Im Bielefelder Modell an

Unsere Leistungen für Ihre Gesundheit:

- Krankengymnastik und Physiotherapie
- Krankengymnastik ZNS (KG-ZNS nach Bobath)
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Heißluft und Fango
- Kiefergelenkbehandlung (CMD)
- Elektro- und Ultraschalltherapie
- Funktionelle Orthonomie und Integration (FOI)
- Dorn-Therapie (Wirbelsäulenthherapie)
- Rückenschule
- Pilateskurse
- Schröpfen
- Kinesio Tape
- Hausbesuche



UNSER TIPP
Überraschen Sie doch Familie, Freunde oder Bekannte mit einem Gutschein. Wir gestalten diesen gerne auch individuell nach Ihren Wünschen!

Termine nach Vereinbarung!

 **Physiotherapie**
Alexander Buchwald

Hebridenstraße 44 | 33729 Bielefeld/Milse
Telefon: 0521 329138-4 | Telefax: 0521 329138-5
info@physio-buchwald.de | www.physio-buchwald.de



oben: Wiebke Esdar (4.v.r) im Gespräch mit der Teamleiterin des Servicestützpunktes Andrea Arp (5.v.l.) sowie den Pflegekräften von Alt und Jung Nord-Ost e.V. Team-Kerksiek

rechts: Wiebke Esdar mit Pflegekräften im Gespräch; mit dabei Regina Klemme-Linnenbrügger und Holm Sternbacher (v.re)

der Braker Straße befinden sich 38 Wohnungen. Alt und Jung Nord-Ost e.V. ist dort mit dem Servicestützpunkt Kerksiek und einem umfassenden Leistungsangebot rund um die Uhr im Quartier präsent.

Die Corona-Pandemie stellt auch die dort arbeitenden Pflegekräfte vor besondere Herausforderungen. Während der Pandemie sind die Arbeitsbedingungen für Pflegekräfte in der Alten- und Krankenpflege noch intensiver geworden. Sie alle haben unter erschwerten Rahmenbedingungen großartige Arbeit geleistet.

„Es ist daher umso wichtiger, persönlich zu zeigen, wie dankbar wir alle für Ihre Leistung sind. Mein Besuch soll dazu beitragen, dass Ihre Arbeit in der Altenpflege auch in der Öffentlichkeit deutlich wahrgenommen wird. Gleichzeitig möchte ich Ihnen allen mit meinem Besuch heute persönlich meine Wertschätzung für Ihre Arbeit verdeutlichen“, so die Bielefelder SPD-Bundestagsabgeordnete Wiebke Esdar bei ihrem Besuch im Bielefelder Modell an der Braker Straße. „Sie alle haben insbesondere in den letzten eineinhalb Jahren unter erschwerten Bedingungen gearbeitet. Vor Ihrer Leistung kann ich nur den Hut ziehen“, so Esdar weiter.

Die Pflegekräfte des Braker Teams freuten sich, dass die Politikerin ihnen und ihrer Arbeit Aufmerksamkeit schenkte und sich auch die Zeit genommen hat, zuzuhören. Sie wollte wissen, wo der Schuh drückt. So sprachen die Teammitglieder dann auch einige Punkte an, die sie ihr mit auf den Weg nach Berlin gaben.

Natürlich trug auch der mitgebrachte selbst gebackene Kuchen zur guten Stimmung bei. Wegen des plötzlich einsetzenden Regens musste der Besuch spontan ins dortige Wohncafé verlegt werden. Schnell wurde das dann ganz Corona-gerecht, einschließlich Temperatur messen, bestens vom Pflegedienst organisiert. Hier wurde das intensive Gespräch mit Wiebke Esdar insbesondere zu den Themen wie Fachkräftemangel und angemessene bzw. einheitliche Bezahlung in der Pflege fortgesetzt.

Die zweite Station war das Familienzentrum (Kita) am Hackemackweg

Im Anschluss an den Besuch bei Alt und Jung ging es direkt weiter zur AWO-Kita am Hackemackweg; ebenfalls ein per-

**Hochwasser, Starkregen oder Rückstau:
Mit unserer Elementarversicherung
schützen Sie Ihr Hab und Gut.**

Ihre Provinzial Geschäftsstelle

Axel Heywinkel
Braker Str. 27, 33729 Bielefeld
Tel. 0521/7708380, Fax 0521/77083838
heywinkel@provinzial.de

Immer da, immer nah. **PROVINZIAL**
Die Versicherung der Sparkassen

HÖCKER
GESUNDE SCHUHE & ORTHOPÄDIE

Jetzt Termin vereinbaren!

HÖCKER ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK
Inh. Ulrich Kossiek Braker Straße 60 • 33729 Bielefeld-Brake
Tel.: 0521-9456406-0 verkauf@schuhhaus-hoecker.de
hoecker.gesunde-schuhe.com

HEIBROCK
Brennstoffe GmbH

**Heizöle • Kohlen • Holzkohle • Gas
Holzbrikett • Kaminholz • Holzpellets**

wir bringen's

Gustav-Bastert-Straße 8
33719 Bielefeld-Heepen
Tel. 05 21 | 33 64 09
Fax 05 21 | 33 21 20
info@heibrock-brennstoffe.de
www.heibrock-brennstoffe.de

SPD

sönlicher Wunsch von Esdar, die als Mutter eines Kleinkindes insbesondere die Probleme kennt, die junge Familien im Hinblick auf Vereinbarkeit von Familie und Beruf haben. Familie und Beruf unter einen Hut zu bringen ist für viele Eltern noch immer ein täglicher Spagat. Eltern brauchen mehr Unterstützung. Das gilt erst recht, wenn womöglich neben der Kindererziehung noch die Pflege für ältere Angehörige zu leisten ist.

In der Braker AWO-Kita war sie besonders begeistert vom neu gestalteten Außengelände. Esdar hatte auch dort ein offenes Ohr für die Wünsche und vielfältigen Probleme der Mitarbeiterinnen, die sie mit nach Berlin nehmen möchte, um sich in ihrer politischen Arbeit um Lösungen bzw. Verbesserungen zu kümmern.

Großes Verständnis zeigte sie insbesondere für die Probleme und zusätzlichen Aufgaben, welche die Kitamitarbeiterinnen während der Corona Pandemie zu schultern hatten. Für diese



oben: Wiebke Esdar im Gespräch mit Fachkräften der AWO-Kita

rechts: Wiebke Esdar und Holm Sternbacher überreichen Elke Sültebauer eine große Obstkiste

Fotos: Ramun-Schüller

großartige Arbeit bedankte sie sich ausdrücklich bei ihnen. Esdar betonte: „Kinder und Jugendliche brauchen starke Familien. Sie brauchen Liebe, Zuwendung und viel gemeinsame Zeit. Für unsere Zukunft ist es wichtig, dass sich Menschen für entscheiden können ohne sich finanzielle Sorgen zu machen. Dazu brauchen wir Investitionen in die Zukunft, keine Spar-Politik.“

Auch um diese Entscheidung geht es bei der Bundestagswahl. Die SPD macht sich dafür stark, dass in die Zukunft junger Menschen investiert wird und das fängt bereits in der Kita an.“

„In der Corona-Krise ist erneut deutlich geworden, dass Fürsorgearbeit überwiegend von Frauen geleistet wird,“ führt sie aus.

„Die SPD tritt dafür ein, dass Familien mehr Zeit füreinander haben. Es muss einfacher werden, Erwerbs- und Sorgearbeit gerechter zwischen den Geschlechtern aufzuteilen. Alleinerziehende müssen besser unterstützt werden.“

Durch eine Kindergrundsicherung, die aus Geld und besseren Bildungs- und Freizeitangeboten für alle Kinder besteht, wollen wir Familien besser unterstützen. Kitas und Krippen sollen gebührenfrei werden und beste Betreuung, Bildung und Ganztagsangebote bieten.“, so Esdar weiter.

Auch die Kinder sollten bei diesem Besuch auf ihre Kosten kommen. Esdar brachte deshalb einen großen Obstkorb für sie und die Mitarbeiterinnen mit sowie ihr selbstgeschriebenes kleines Bilderbuch, das bereits den Kleinsten Demokratie und die Arbeit einer Politikerin einfach erklären und näherbringen soll.

Regina Klemme-Linnenbrügger

PFLEGEZUSATZVERSICHERUNG:
Versichern was wirklich zählt
 „3 von 5 Deutschen werden pflegebedürftig.“

Stefanie König & Mario Filipiak
 Allianz Generalvertretung
 Braker Str. 94
 33729 Bielefeld
 stefanie.koenig@allianz.de
 mario.filipiak@allianz.de
 Telefon 05 21.7 72 46 06
 WhatsApp 05 21.7 72 46 06

DER LETZTE FUSSABDRUCK SOLLTE MÖGLICHST GRÜN SEIN.
 Nachhaltige Bestattungen – wir informieren Sie gerne darüber.

BESTATTUNGEN NIEHAUS

Braker Straße 48
 33729 Bielefeld
 Feldstraße 41
 33609 Bielefeld

0521 7 60 11 | www.meinbestatter.de

Heimatverein Brake

Jahreshaupt- versammlung

Am 7. September 2021 fand in der Dartgaststätte „Taylor’s“ die Jahreshauptversammlung mit 40 Personen statt.

Höhepunkt war die Ernennung von Heinz Kossiek zum Ehrenvorsitzenden.

Der Heimatverein wurde 1988 gegründet. Heinz Kossiek war Gründungsmitglied und Vorsitzender von Beginn an bis 2010.

Er hat u.a. ein Buch über Brake geschrieben und herausgefunden, dass Brake älter ist als Bielefeld. Die erste Erwähnung von Brake gab es vor 1082 Jahren!

Für die Stadt Bielefeld sprach Bezirksbürgermeister Holm Sternbacher Dank und Anerkennung aus. Stadtheimatpfleger Hans-Heinrich Klussmann würdigte seine Verdienste als Ortheimatpflege. 55 Jahre war Heinz Kossiek engagiert und fachkompetent in Brake der Ansprechpartner wenn es um Heimpflege ging

Für seine umfangreichen Verdienste wurde ihm 1986 der Landesverdienstorden und 1994 das Bundesverdienstkreuz am Bande verliehen.

Im April 2000 trug er sich in das goldene Buch der Stadt ein. Seine wichtigste Auszeichnung aber hat er im September 2021 erhalten. Die Urkunde als Ehrenvorsitzender des Heimatvereins Brake!



Bild von links nach rechts: Hans-Heinrich Klussmann, Stegfried Weber, Heinz Kossiek, Holm Sternbacher

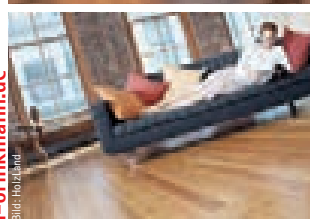
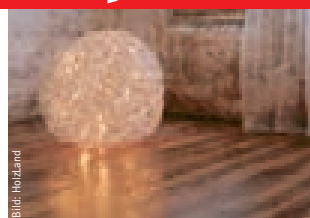
Lindemann Wohnkultur



Stoffe | Bodenbeläge | Tapeten | Farben | Sonnenschutz | Textile Raumgestaltung

Braker Str. 110 | 33729 Bielefeld | Fon 05 21 | 7 68 78 | www.lindemann-wohnkultur.de
Mo bis Fr 9 – 13 Uhr | 15 – 18 Uhr und Sa 9 – 13 Uhr

Kompetenz in Boden und Türen!



- 60 Ausstellungstüren
- 120 Sorten Parkett
- 120 Sorten Laminat
- 25 Sorten Massivholz
- 40 Sorten Kork

www.holzland-brinkmann.de

Schausonntag!
Jeden 1.- und 3.
Sonntag im Monat
von 14 – 17 Uhr*
(* keine Beratung, kein Verkauf)

Öffnungszeiten
Mo-Fr 8-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr

Braker Straße 12
33729 Bielefeld
Direkt an der B 61
Tel. 05 21/5 60 32-0
Fax 05 21/5 60 32-32

HolzLand®
Brinkmann

Laminat • Parkett • Massivholzdielen • Kork • Linoleum • u.v.m.

Ruth Köhne

„Christus hat keine Hände, nur unsere Hände, um heute etwas zu tun.“

Dieses ungewöhnliche Kruzifix von dem Bildhauer Johann Peter Hinz steht in der Marktkirche in Halle a.d.Saale.

Daran wurde ich erinnert, als in den Tagen und Wochen der großen Flutkatastrophe bei uns in Nordrhein-Westfalen und in Rheinland Pfalz immer wieder von der unglaublichen Hilfsbereitschaft so vieler Menschen und Organisationen berichtet wurde.

Dieses Kruzifix hat er anlässlich eines Kirchentages 1976 in Halle geschaffen und seitdem steht es dort in der Kirche. Der Künstler schuf sein Werk aus Eisenabfällen und Stacheldraht. Wie leicht hätte er diese Materialien heute auch in den Schuttbergen der überfluteten Orte finden können!

Das Kreuz, als Symbol menschlichen Leidens. An dieser Christusdarstellung kann man nicht achtlos vorüber gehen. Der Gekreuzigte ist nicht zu übersehen – es ist kein Anblick, der uns zur Andacht und Meditation auffordert. Im Gegenteil, er macht unruhig, fordert uns heraus!

Hier bewegt sich der Gekreuzigte in die Welt des Leidens hinein. Das zeigt die vom Kreuz sich ablösende Haltung, der nach vorn schreitende Fuß und der tiefgebeugte Kreuzespfahl.

Johann Peter Hinz hat ein lebendiges Christusbild geschaffen. Mit seiner ausgestreckten Hand kommt er auf uns zu, mit der anderen Hand hält er die Verbindung zum Kreuz. Dieser Christus nimmt uns mit auf seinen Weg und fordert uns auf, zu den Menschen zu gehen, die unsere Hilfe brauchen.

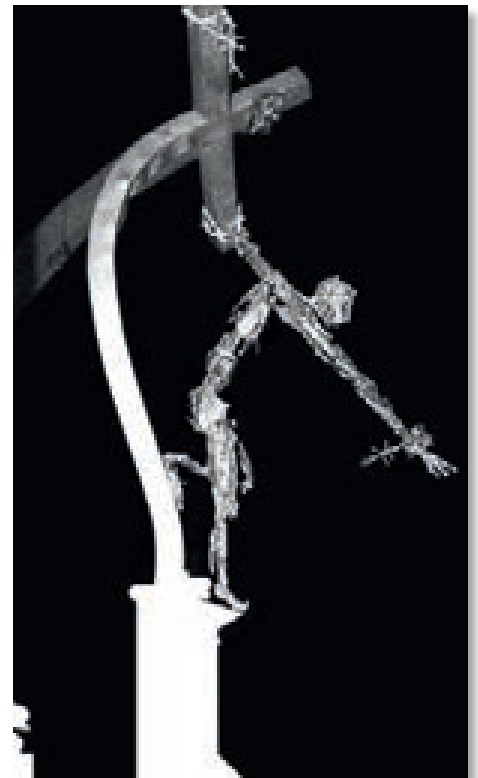
Eine kurze Szene in den vielen aktuellen Berichten der letzten Wochen hat mich sehr beeindruckt: Ein junger, katholischer Priester wird von einem Reporter nach seinem besonderen Seelsorgeauftrag in den von der Flutkatastrophe betroffenen Orten gefragt. Seine kurze und knappe Antwort: „Sie sehen, ich habe eine Schaufel und helfe mit, die Trümmer zu beseitigen.“

Diesen „Seelsorgeauftrag“ haben in diesen Wochen hunderte, tausende Menschen erfüllt und erfüllen ihn immer noch. Wie gut, dass es sie gibt!

„Kirche ist nur Kirche, wenn sie für andere da ist“ schreibt Dietrich Bonhoeffer aus dem Gestapo-Gefängnis.

Und in einem alten Text aus dem 14. Jahrhundert lesen wir: „Christus hat keine Hände, nur unsere Hände, um heute etwas zu tun.“

Ruth Köhne, September 2021



Johann Peter Hinz, Kruzifix 1976
„Christus hat keine Hände, nur unsere Hände ...“

(Bildquelle: Auf die Hände geschaut – Verlagsanstalt Konstanz)

Erfolgreich Neues wagen.

formdrei
Messe und Event GmbH

Virtuelle 360°-Touren.
Interaktive (Live-) Ausstrahlungen.
Individuelle digitale Alternativerlebnisse.

info@formdrei.de | www.formdrei.de

OSTEOPATHIE
Emptmeyer
Kurs auf Ihre Gesundheit

Arne Emptmeyer
Heilpraktiker, Physiotherapeut

Termine nach Vereinbarung

Tel. 05221.17 29 506
Mobil 0175.646 13 05

Am Schachtsiek 8
32051 Herford

www.osteopathie-emptmeyer.de

Ruth Köhne

Eine besondere Blühwiese

Eigentlich sollten auf dem kleinen Stück Gartenland hinter Haus wie in jedem Jahr Kartoffeln, Bohnen, Salat und Zucchini wachsen.

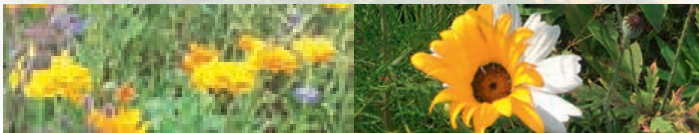
So war Edith Seiger es seit Kindertagen auf der landwirtschaftlichen Besetzung ihrer Eltern „Auf dem Bult“ in Babenhausen gewohnt. Gemüse aus dem eigenen Garten schmeckt eben immer am Besten. Dann aber kam alles anders!

Ein Sturz im Garten, Krankenhausaufenthalt, und dann langsam aber mit Energie in das gewohnte Leben zurück. Nur, die Pflanzzeit war vorüber! Zum Glück aber gab es da noch ein paar Tüten mit Blühwiesensamen und den freundlichen Schwager, der gleich bereit war, alles sachkundig auf die wartende Ackerfläche aufzubringen

Nach einigen Wochen dann die große Überraschung: Aus der „Notlösung“, Blumen statt Kartoffeln und Salat, war als besonderes Dankeschön an die Besitzerin eine prächtige Blühwiese mit einer seltenen Vielfalt bunter Wiesenblumen geworden: Cosmea, wilde Malven, Ringelblumen, kleine Löwenmäulchen, Kornblumen, roter Mohn und Flachs blühen nun um die Wette und natürlich fehlen auch die Sonnenblumen nicht!

Der tägliche Weg zur Blühwiese bringt immer neue Entdeckungen, auch für jede Besucherin, und ganz nebenbei der Patientin auch die notwendige Mobilität zurück.

Ruth Köhne



Entdecken Sie bei uns die aktuellen Haartrends – in Schnitt und Coloration individuell abgestimmt auf Ihren Typ... Wir freuen uns auf Sie!

Salon Ellermann

Inh. Frank Boddin

Rügener Straße 1 • 33729 Bielefeld
Tel. 05 21/76 21 61



Hantels Galabau
Garten und Landschaftsbau

WIR STEMMEN ES FÜR SIE !

- ✓ Baumpflege und Baumfällung
- ✓ Gartenpflege
- ✓ Gartengestaltung
- ✓ Dachbegrünung
- ✓ Pflasterarbeiten
- ✓ Teichbau
- ✓ Zaunbau
- ✓ Rodungsarbeiten
- ✓ Pflanzenarbeiten und Erdarbeiten
- ✓ Bewässerung und Entwässerung

Lukas Hantel | Maagshöhe 11 | 33729 Bielefeld | Tel. 017631013781
mail@hantels-galabau.de | www.hantels-galabau.de

EHRlichkeit
STATT
FLOSkelN.

Wir kümmern uns.
Mit Einfühlung, von
Herzen. Lernen Sie uns
kennen. Denn Trauer
braucht Vertrauen.



BLEICHSTR. 221 • HOFSTR. 37
BRAKER STR. 101
www.bestattungshaus-bielefeld.de

Telefon 0521-3 75 68

BESTATTUNGSHAUS
Elbieder • Kley
Inh. Andreas Hudalla

Der Brake Kalender 2021

WOCHE	JANUAR 53 1 2 3 4	FEBRUAR 5 6 7 8	MÄRZ 9 10 11 12 13	APRIL 13 14 15 16 17	MAI 17 18 19 20 21 22	JUNI 22 23 24 25 26
Montag	4 11 18 25	1 8 15 22	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28
Dienstag	5 12 19 26	2 9 16 23	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Mittwoch	6 13 20 27	3 10 17 24	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Donnerstag	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24
Freitag	1 8 15 22 29	5 12 19 26	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25
Samstag	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26
Sonntag	3 10 17 24 31	7 14 21 28	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
WOCHE	JULI 26 27 28 29 30	AUGUST 30 31 32 33 34 35	SEPTEMBER 35 36 37 38 39	OKTOBER 39 40 41 42 43	NOVEMBER 44 45 46 47 48	DEZEMBER 48 49 50 51 52
Montag	5 12 19 26	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27
Dienstag	6 13 20 27	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28
Mittwoch	7 14 21 28	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29
Donnerstag	1 8 15 22 29	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30
Freitag	2 9 16 23 30	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31
Samstag	3 10 17 24 31	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25
Sonntag	4 11 18 25	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26
Neujahr	01. Januar	Ges. Feiertag	01. Mai	Fronleichnam	03. Juni	Weihnachten
Karfreitag	02. April	Himmelfahrt	13. Mai	Ges. Feiertag	03. Oktober	25./26. Dezember
Ostermontag	05. April	Pfingstmontag	24. Mai	Allerheiligen	01. November	

Herbstferien: 11.10.21 bis 23.10.21 Weihnachtsferien 21/22: 24.12.21 bis 08.01.22



W. DEHNE

GmbH & Co.KG

- ABFALLENTSORGUNG
- ABSETZMULDEN U. CONTAINER
- BAUAUSSCHACHTUNG • KANALBAU
- ABRUCH • PFLASTERARBEITEN

BI-Brake, Uferstraße 12-16
www.dehne-bielefeld.de

Tel. 76 062

Chiropraxis Gerhard Linke

Heilpraktiker

Elverdisser Str. 43
33729 Bielefeld
Telefon: 0157 / 73288270
chiropraxis.linke@mailbox.org
www.chiropraxis-linke.de

Termine nach Vereinbarung

Fr 17.09.21	Erscheinungstermin Brake Aktuell Nr. 85
Sa 18.09.21	
So 19.09.21	
Mo 20.09.21	TuS Brake JHV 19:30 Uhr, Sporth. Spiekeroogstr. 6
Di 21.09.21	Abfallkalender: Restmüll
Mi 22.09.21	
Do 23.09.21	
Fr 24.09.21	
Sa 25.09.21	
So 26.09.21	
Mo 27.09.21	
Di 28.09.21	Abfallkalender: Biotonne
Mi 29.09.21	
Do 30.09.21	
Fr 01.10.21	
Sa 02.10.21	Handball Oberliga: TuS Brake - TuS Möllbergen Sporthalle Brake
So 03.10.21	Tag der Deutschen Einheit
Mo 04.10.21	Abfallkalender: Wertstoffe
Di 05.10.21	Abfallkalender: Restmüll
Mi 06.10.21	
Do 07.10.21	
Fr 08.10.21	
Sa 09.10.21	
So 10.10.21	
Mo 11.10.21	
Di 12.10.21	Abfallkalender: Biotonne
Mi 13.10.21	
Do 14.10.21	
Fr 15.10.21	
Sa 16.10.21	
So 17.10.21	
Mo 18.10.21	
Di 19.10.21	Abfallkalender: Restmüll
Mi 20.10.21	
Do 21.10.21	
Fr 22.10.21	
Sa 23.10.21	
So 24.10.21	
Mo 25.10.21	
Di 26.10.21	Abfallkalender: Biotonne
Mi 27.10.21	
Do 28.10.21	
Fr 29.10.21	
Sa 30.10.21	Handball Oberliga: TuS Brake - CVJM Rödinghausen Sporthalle Brake
So 31.10.21	Reformationstag
Mo 01.11.21	Allerheiligen
Di 02.11.21	Abfallkalender: Wertstoffe
Mi 03.11.21	Abfallkalender: Restmüll
Do 04.11.21	
Fr 05.11.21	
Sa 06.11.21	
So 07.11.21	
Mo 08.11.21	
Di 09.11.21	Abfallkalender: Biotonne

Mi 10.11.21	
Do 11.11.21	
Fr 12.11.21	
Sa 13.11.21	Handball Oberliga: TuS Brake - SF Loxten Sporthalle Brake
So 14.11.21	Volkstrauertag
Mo 15.11.21	
Di 16.11.21	Abfallkalender: Restmüll
Mi 17.11.21	
Do 18.11.21	
Fr 19.11.21	
Sa 20.11.21	
So 21.11.21	Totensonntag
Mo 22.11.21	
Di 23.11.21	Abfallkalender: Biotonne
Mi 24.11.21	
Do 25.11.21	
Fr 26.11.21	Redaktionsschluss Brake Aktuell Nr. 86
Sa 27.11.21	
So 28.11.21	1. Advent
Mo 29.11.21	Abfallkalender: Wertstoffe
Di 30.11.21	Abfallkalender: Restmüll
Mi 01.12.21	
Do 02.12.21	
Fr 03.12.21	
Sa 04.12.21	Handball Oberliga: TuS Brake - TuS Bi/Jöllenbeck Sporthalle Brake
So 05.12.21	2. Advent
Mo 06.12.21	
Di 07.12.21	Abfallkalender: Biotonne
Mi 08.12.21	
Do 09.12.21	
Fr 10.12.21	Erscheinungstermin Brake Aktuell Nr. 86
Sa 11.12.21	
So 12.12.21	3. Advent
Mo 13.12.21	
Di 14.12.21	Abfallkalender: Restmüll
Mi 15.12.21	

Alle Angaben auf dieser Doppelseite ohne Gewähr und ohne Anspruch auf Vollständigkeit. Die Termine des Abfallkalenders haben ihre zentrale Gültigkeit nur für Brake. Im übrigen Verteilgebiet der Zeitung kommt es zu Verschiebungen.

ACHTUNG!

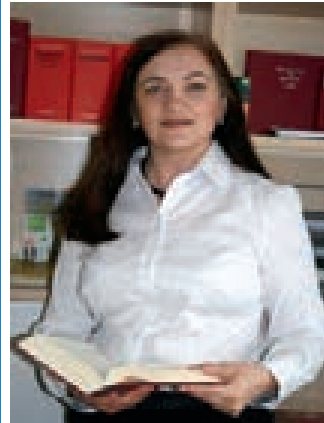
Wegen der aktuellen Entwicklung des Corona-Virus sind zur Zeit nur eingeschränkt Termine verfügbar!

möbelwerkstätten
vinke
heidbreder

Im Alten Krug 6
33729 Bielefeld
Tel. 0521-76940
Fax 0521-771323
info@vinke-heidbreder.de

Inneneinrichtungen
Individuelle Möbel
Objekteinrichtungen

www.vinke-heidbreder.de



Dipl.-Mathematikerin

LILLI TREBLER

STEUERBERATERIN

Mikadoweg 9

33729 Bielefeld

Tel.: (0521) 39 04 10

www.steuerberaterin-trebler.de

STEUERBERATERIN

- Steuererklärungen
- Jahresabschlüsse
- Buchführung
- Besteuerung von Photovoltaikanlagen

BARCZEWSKI



Dach neu gedacht.

Barczewski GmbH · Vinner Holz 4 · 33729 Bielefeld
T 0521 977 27-0 · F 0521 977 27-27 · M 0171 220 10 32
info@barczewski.de · www.barczewski.de

✓ Steildach ✓ Flachdach ✓ Fassade



Die erste 100jährige der AWO-Brake

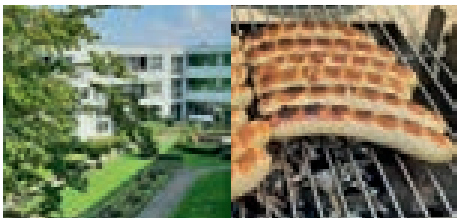


Die AWO-Brake gratulierte Elise Hauke am 05.07.21 zum Geburtstag in ihrem neuen Zuhause in der BGW-Hausgemeinschaft in Jöllenberg.

100 Jahren – das sieht man ihr nicht an – seit 40 Jahren ist sie in der AWO-Brake – sie ist stets guter Dinge, zufrieden, kontaktfreudig, eben unsere Lieschen wie wir sie kennen und lieben.

Wir wünschen Dir noch viele schöne, glückliche und gesunde Lebensjahre.

Grillfest



„Herzlich Willkommen zum Grillfest.“ Das sprach sich am Freitag, den 25.06.21 schnell herum im Wefelshof. „Holzweiler's Würstchen“, sind einfach die Besten. Dieses Beisammensein war eine schöne Abwechslung für die Hausgemeinschaft im Wefelshof im Corona-Alltag.

Posaunenchor im Wefelshof

Statt proben im Gemeindehaus, gab der Posaunenchor der Ev. Kirchengemeinde Brake am Montag, 28.06.21 um 19 Uhr ein

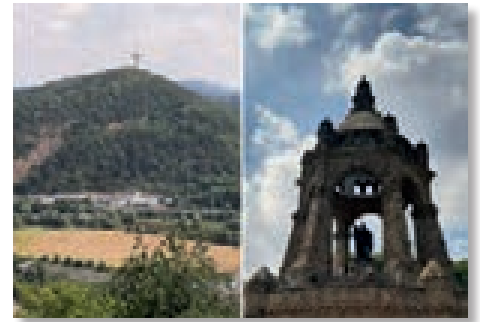


Konzert im Wefelshof. Bei leichtem Nieselregen spielten sie unter dem Laubengang viele verschiedene Musikstücke aus verschiedensten Richtungen. Dies ging von volkstümlichen Liedern bis hin zu aktuellen Songs. Die Bewohner*innen waren sehr begeistert über das abendliche Konzert und über die schöne Abwechslung.

Die Hausgemeinschaft am Wefelshof bedankte sich für diesen tollen Abend mit einer Spende.

Ausflug entlang der Weser bis ins Lipperland

Am Mittwoch, 28.7.21 startete, nach über einem Jahr wieder ein Busausflug durch das schöne Lipperland. Bernd Adler kam pünktlich um 13 Uhr



mit seinem Bus zum Marktplatz und alle Teilnehmer*innen waren fröhlich und voller Vorfreude. Zuerst fuhren wir zur Weser und machen dort eine gemütliche Kaffeepause. Dabei gab es den am Vormittag von Somia gebackenen Kuchen, sowie Kaffee und Tee von Bernd. Im Anschluss fuhren wir hoch zum Wilhelmsdenkmal und hatten einen schönen Überblick über die Weser. Danach fuhr uns Bernd durch das schöne Kalletal, durch Wege und Felder, die noch nie einer von uns jemals gesehen hatte. Wunderschön. Unser Ziel war dann der Hörster Krug in Lage. Da haben wir uns sehr wohlfühlt, guter Service, leckeres, reichhaltiges Abendessen, besser konnte der Ausflug nicht ausklingen. Ein schöner, erlebnisreicher Tag von dem noch lange erzählt wird.

„Chic in Strick“

Allzeit beliebt ist der Modeverkauf im Innenhof der Hausgemeinschaft Wefelshof.



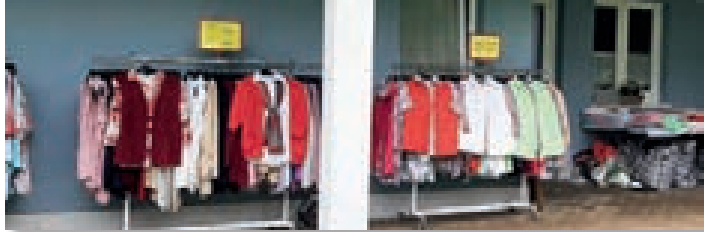
Ihr Marktplatz der Frische

Peilicke

**Jede Woche Top Qualität
zum "spitzen Preis"
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr E-Peilicke + Team**

**Waagestraße 6 · 33729 Bielefeld-Brake · Tel. (05 21) 9 77 45 37
Wir sind Montag bis Samstag von 08.00 – 21.00 Uhr für Sie da!**

Am 14.07.21 hat Grit Fischer wieder die neueste Sommerkleidung im Innenhof präsentiert. Die Kaufintende kamen aus ganz Brake. Alle sind glücklich, hier vor Ort Kleidung einkaufen zu können. Der Weg in die Stadt ist für viele zu beschwerlich.



Neuer Termin: Mittwoch, 29.09.2021 von 10 - 17 Uhr.

Eine Teilnahme ist nur mit Anmeldung möglich! Anmeldungen bitte unter Tel.: 0521-7708881.

Termine & Hinweise



Möglich sind zurzeit:

Gedächtnistraining!

Ab dem 05.10.21 gibt es einen neuen Kurs.

Mittwoch: Gedächtnistraining, 15:00 – 16:00 Uhr,
Wohncafé Wefelshof,
13.10. | 20.10. | 27.10. | 10.11. | 17.11. | 24.11.2021

Tel. Anmeldung bitte bei Christine Charalambous
Da unter Corona-Bedingungen die Plätze begrenzt sind ist eine Anmeldung von Vorteil.
Auskunft gibt Christine Charalambous per Email,
denkbar-gedaechtnistraining@web.de, oder
telefonisch unter 0521 – 770 72 75.

Mittwoch, den 29.09.21 „Chic in Strick“ von 10-17 Uhr
im Innenhof der BGW-Hausgemeinschaft Wefelshof.

Eine Teilnahme ist nur mit Anmeldung möglich!
Anmeldungen bitte unter Tel.: 0521-7708881.

Zurzeit leider noch nicht planbar:

- Frühstückstreff im AWO Kinder- und Jugendhaus Brake
- Treffen im Wohncafé, wie der Spieletreff, Seniorenclub.

**Weitere Informationen bzw. Anmeldungen
bei Annette Becker, Tel.: 770 888 1**

AWO Quartier Brake

Ambulanter Pflegedienst
Wefelshof 9 • 33729 Bielefeld

☎ 05 21 - 32 92 29 10 (Büro)
@ apd@awo-bielefeld.de

Ambulanter Hospizdienst

☎ 05 21 - 520 89 43

Quartiersarbeit

☎ 01 62 - 252 68 17



BOHNENKAMP
Optik. Uhren. Schmuck.



■ Ihr Spezialist für Gleitsichtoptik ■

Braker Straße 74 · 33729 Bielefeld · Telefon 0521 76625

HD Kottmeyer

GEBÄUEDEDIENSTE

H.-D. Kottmeyer-Gruppe

Sie erreichen uns:
Fon: 0521.164640-0
bielefeld@hdkottmeyer.de
www.hdkottmeyer.de

GEBÄUDEREINIGUNG
PARKETTBEARBEITUNG
SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG



**DAS ZEICHEN
FÜR VERTRAUEN
UND QUALITÄT.**

Wir führen das
Markenzeichen des
Bundesverbandes
Deutscher Bestatter e.V.

Braker Straße 48
33729 Bielefeld
Feldstraße 41
33609 Bielefeld

**BESTATTUNGEN
NIEHAUS**



☎ 0521 7 60 11 | 🌐 www.meinbestatter.de



Gedächtnistraining

Herbstaufgabe: Konzentration

Kennen Sie das? Sie werden etwas gefragt und haben die Antwort „auf der Zunge“. Ein klassischer Fall von mangelnder Konzentration. In diesem Moment sind sie wahrhaftig „nicht bei der Sache“.

Sich konzentrieren heißt, den Fokus auf eine Sache/Person/Aufgabe zu richten. Sie die Voraussetzung für Gedächtnisleistungen wie Lernen oder Merkfähigkeit. Ohne Konzentration können Informationen nicht richtig eingegliedert und gespeichert werden.

Konzentration gehört daher zu den Trainingszielen im Ganzheitlichen Gedächtnistraining. Mit Aufgaben wie der folgenden trainieren Sie Ihre Konzentrationsfähigkeit.


Ausführlichere Informationen zum Thema Gedächtnis sowie entsprechende Übungen gibt es in der Veranstaltung „Gedächtnistraining“ (siehe Veranstaltungen im Wefelhof).


Da die TeilnehmerInnenzahl begrenzt ist, ist eine Anmeldung empfehlenswert.


Kettenrechnen mit Symbolen:


Bitte rechnen Sie folgende Kettenrechnungen im Kopf. Wie lautet das Ergebnis? Dabei stehen die folgenden Symbole für die unterschiedlichen Rechenzeichen:





Wichtig: Hier gilt ausnahmsweise nicht Punktrechnung vor Strichrechnung!







= +









= -










= x


= :

Beispiel: 4  5  6  7  3 = 7

Aufgabe 1: 3  5  6  3  5  9 =

Aufgabe 2: 8  8  5  6  2  3  9  3 =

Aufgabe 3: 9  1  8  3  4  6  5  7  2 =

Erstellt mit:
<https://pixabay.com/de/vectors/emoii-smilie-whatsapp-emotion>
 @Christine Charalambous, denkbar-Gedächtnistraining


IHR PFLEGE- UND SOZIALTEAM
KOMPETENT & FLEXIBEL

Unser ambulanter Pflegedienst **Mobilitas GmbH** hat seit September letzten Jahres einen Standort in Brake, an der Braker Str. 72, mit dem Schwerpunkt Palliativversorgung.

Ziel der Palliativmedizin ist es, schwerkranken Menschen in ihrer vertrauten Umgebung ein würdevolles, geborgenes Leben zu ermöglichen, was sich immer an ihren persönlichen Wünschen und Bedürfnissen orientiert.

Wir begleiten und unterstützen Sie und Ihre Angehörigen mit einem qualifizierten Team. Setzen Sie sich mit uns in Verbindung, wir beraten Sie gern!

Mobilitas GmbH
 Braker Str. 72
 33729 Bielefeld
 Tel: 0521 96 75 44 66


Traumfänger
 HOSPIZVEREIN

Den Tagen mehr Leben geben

Der Hospizverein Traumfänger Bielefeld e.V. unterstützt die Wünsche und Bedürfnisse der Sterbenden und ihrer Angehörigen. Wesentlicher Bestandteil ist das Engagement ehrenamtlicher Mitarbeiter. Sie schenken Zeit für Gespräche, lesen vor, begleiten kleinere Spaziergänge und entlasten durch ihr Dasein die Angehörigen.

Unsere Hilfen stehen jedem Menschen offen, unabhängig von Religion, Nationalität, Weltanschauung, Art der Erkrankung und sind kostenfrei.

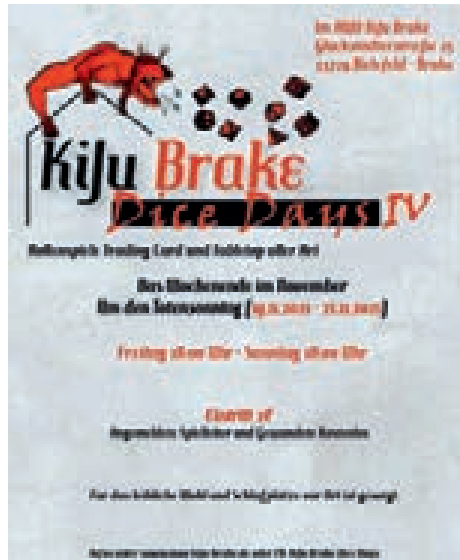
Wir freuen uns auf Ihren Kontakt und beraten Sie gern!

Sie finden uns in den Räumlichkeiten der Mobilitas GmbH:
 Braker Str. 72
 33729 Bielefeld
 Tel: 0521 96754468
 E-Mail: info@traumfaenger-bielefeld.de

AWO KiJu Brake

Tipps und Termine

Dice Days



Leider musste unsere Rollenspiel- und Tabletop-Veranstaltung im letzten Jahr ausfallen. Doch für dieses Jahr sehen die Prognosen gut aus und wir planen wieder unsere Dice Days 2021. Dank dem Sponsoring der Sparkasse Bielefeld sind wir in der Lage, bereits zum vierten Mal die Türen des AWO KiJu Brake für ein Wochenende allen Interessierten an Rollenspielen, Tabletop, Trading Card Games und vieles mehr zu öffnen. Über unsere Facebook Seite „KiJu Brake Dice Days“ kommen schon die ersten Anmeldungen für Spieler*innen und Spielleiter*innen rein und wir freuen uns schon sehr darauf, eine solche Veranstaltung wieder in Präsenz durchführen zu können. Wie jedes Jahr findet die Veranstaltung am letzten Wochenende vor dem ersten Advent statt (19.11. - 21.11.). Die Veranstaltung ist durchgehend von Freitagnachmittag bis Sonntagabend. Alle weiteren Infos findet ihr auf unserer Facebook Seite.

Fahrten und Ausflüge

Dank der Förderung durch die Stadt Bielefeld ist es uns in diesem Jahr möglich, mehrere Fahrten anzubieten mit nur einem geringen Eigenanteil. Derzeit in Planung sind ein Besuch im Freizeitbad, Go Kart fahren, eine Berlin Tour sowie ein Besuch in einer Trampolinhalle. Bei Interesse meldet euch einfach bei uns oder kommt vorbei.

Mobile Jugendarbeit (KiJu on Tour)

Bereits während des Lockdowns haben wir verschiedene Angebote im Stadtteil für Kinder und Jugendliche umsetzen können. Doch nun, da viele Beschränkungen wieder aufgehoben wurden, können wir endlich wieder alle bei unserem Mobilem Angebot begrüßen. Wir fahren einmal in der Woche an verschiedene Stellen in Brake und geben dort Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit, an unseren Spiel- und Aktionsstationen mitzumachen, aber auch einfach mit einer Tasse Tee zusammen zu sitzen und zu quatschen. Ein besonderes Highlight ist dabei unsere Kooperation an dem Projekt „Move“. In diesem Rahmen kommt unsere neue Kollegin Carla mit und macht mit allen interessierten Kindern und Jugendlichen spannende, kreative Kunstprojekte im Stadtteil. Wir sind sehr gespannt, wie die Resonanz auf das neue Projekt wird und welche tollen Ergebnisse dabei entstehen.

Sieben Teiche Reinigung

Wie in jedem Jahr veranstaltet die Bürgerinitiative „Sieben Teiche“ am letzten Wochenende der Sommerferien die Reinigung der Sieben Teiche. Hierbei

kümmert sie sich um das Totholz und weitere Verschmutzungen der Teiche, um diese so gut wie möglich zu bewahren und zu erhalten.

Seit einigen Jahren beteiligt sich auch das AWO KiJu Brake an dieser Aktion. Wir finden es wichtig und richtig uns hier im Stadtteil zu zeigen und etwas für die Allgemeinheit zu machen. Wie in



Beteiligte Helfer*innen (v.l.): Christiane, Sebastian, Milan, Christian, Milan, Aryan, Avan, Acelya, Klaas, Helene und Ferdi.

Calligraphy Cut[®]
FÜR DAS ERLEBNIS VON VOLLEREM HAAR



Friseurteam Volker Kehl

✂️

Braker Straße 88
33729 Bielefeld
Fon: 05 21 - 7 68 57

Öffnungszeiten:
Di-Fr: 8 - 18 Uhr
Sa: 7:15 - 13 Uhr

www.friseur-kehl.de

AWO KiJu Brake

jedem Jahr gibt es auch immer ein paar engagierte Kinder und Jugendliche, die uns bei der Aktion unterstützen. In diesem Jahr haben wir die Aktion in die Sommerferienspiele eingebettet und die Familien direkt eingeladen. Wie immer gab es auch zum Abschluss für alle fleißigen Helfer*innen Geflüge-

würstchen und Getränke beim gemütlichen Zusammensein am AWO Kinder- und Jugendhaus Brake.

Wie in den letzten Jahren auch, war die Beteiligung der Kinder und Jugendlichen viel höher als die Beteiligung der Braker Bürgerinnen und Bürger. Nichts-

destoweniger finden wir die Aktion richtig, um die Sieben Teiche so lange wie möglich zu erhalten und dank der Unterstützung der Umweltbetriebe, die uns die Mulde und Werkzeuge zur Verfügung stellen, können wir uns weiterhin jährlich für unseren Stadtteil engagieren.

Wir liefern in GANZ Bielefeld!

- Kostenlose Lieferung am selben Tag
- Kontaktlose Kartenzahlung an der Haustür inklusive

Medikamente ganz einfach per App bestellen:

www.busch-apotheken.de

Wenn Apotheke, dann Busch-Apotheke

BUSCH APOTHEKEN

Brackwede Treppenstr. 2-4 33647 Bielefeld Tel.: 0521 44 43 56	Brake Braker Straße 69 33729 Bielefeld Tel.: 0521 76 10 73	Kesselbrink Kesselbrink 3 33602 Bielefeld Tel.: 0521 643 89	Russheide Otto-Brenner-Str. 110 33607 Bielefeld Tel.: 0521 27 588
---	--	---	---

Familienzentrum der AWO (Kita) am Hackemackweg

Neues Außengelände im Familienzentrum (FZ) am Hackemackweg

Das Außengelände der Kita wurde neugestaltet und nach Ferienende im Juli 2021 eröffnet.

Die Kinder haben die neue Anlage begeistert sofort in Beschlag genommen. Auch die Leiterin des Familienzentrums, Claudia Brinkmann und ihre Mitarbeiterinnen freuen sich und sind begeistert.

Damit sich alle Brakerinnen und Braker mit ihnen freuen können, planen sie im Herbst eine offizielle Eröffnungsfeier, sofern Corona das zulässt.

Claudia Brinkmann betont, „wir sind ein Familienzentrum, nicht nur eine Kita. Deshalb wollen wir Ansprechpartner für alle Familien im Braker Stadtteil sein. Das war wegen der Coronapandemie allerdings in den letzten ein- einhalb Jahren schwer umzusetzen.“

Angebote des FZ wie etwa Krabbelgruppen oder das Singen mit Älteren im Betreuten Wohnen oder auch der Nachbarschaftstreff mussten ausgesetzt werden. Jetzt müssen die Kontakte zu den Kooperationspartnern wie Tus Brake oder AWO-Ortsverein etc. neu belebt werden. Auch wenn das alles viel Arbeit bedeutet, ist es Claudia Brinkmann und ihrem Team aber wichtig.

„Ein Kind braucht ein ganzes Dorf um erwachsen zu werden“, lautet folgerichtig der Leitspruch von Claudia Brinkmann. Ihr Team besteht aus 12 Fachkräften. Unterstützt wird das pädagogische Team von einer Teamassistentin, einer Alltagshelferin und Praktikanten. Das Team kümmert sich um 85 Kinder im Alter von zwei bis sechs Jahren. In den vier Gruppen werden jeweils 20 bis 22 Kinder betreut. In einer dieser Gruppen befinden sich auch Kinder mit einem erhöhten Förderbedarf.

Die Mitarbeiterinnen haben eine Menge Arbeit zu stemmen. Nicht nur die Ar-



Freuen sich über die neue Außenanlage: Leiterin des FZ Claudia Brinkmann 4. v.l. mit Tanja Koch, Elke Stiltmeier, Ulrike Spilker, Seval Bicakci, Tanja Krause (v. l.) – Fachkräfte im FZ

unten: Das neue Spielparadies für Kinder



beit mit den Kindern, sondern auch Elternarbeit wie z.B. die Unterstützung bei Anträgen oder Dokumentationsaufgaben sind zu bewältigen. Zusätzlich steht noch in Kürze eine Renovierung des Innenbereichs der Kita bei laufendem Betrieb an.

Trotz der vielen Arbeit betonen alle Mitarbeiterinnen unisono, „die Arbeit macht uns Spaß, wir sind ein tolles Team“.

Monika Ramm-Schüller

Wir installieren Zufriedenheit...

Ernst R. Schmidt GmbH

Braker Straße 58 • 33729 Bielefeld
 Telefon: 05 21 / 7 66 28
 Mobil: 01 71 / 40 80 242

www.schmidt-installation.de

Kundendienst
Sanitär
Heizung

... seit **1908**



ANERKANNTER FACH- UND AUSBILDUNGSBEREICH DES VERBANDES GARTEN-, LANDSCHAFTS- UND SPORT-PLATZBAU e.V.

michael holzweiler
 garten- und landschaftsbau gmbh

www.mein-landschaftsgaertner.com

- + Planung
- + Beratung
- + Ausführung
- + Pflege

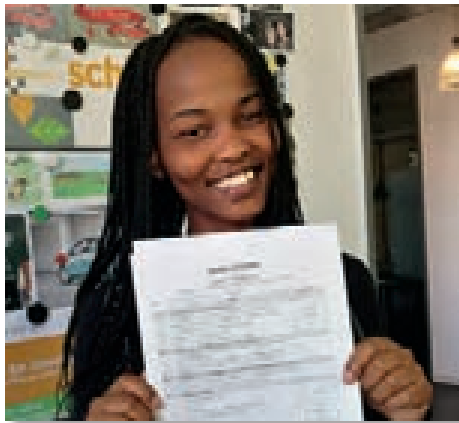
Herforder Straße 622 · 33729 Bielefeld-Brake · Fon (0521) 5577633

Alt und Jung Nord-Ost e.V. Team - Kerksiek



Verstärkung für das Team-Kerksiek Braker Straße 111

Im Oktober bekommt unser Team an der Braker Straße Verstärkung. Nthabeleng Mokoena und Simone Villwock haben ihre Ausbildung zur Altenpflegerin erfolgreich beendet.



der Apfelstraße gearbeitet. Es folgte die 3-jährige Ausbildung zur Altenpflegerin, die sie jetzt im September erfolgreich absolviert hat.

Nach ihrem Ausbildungsende möchte sie nun, bevor sie bei uns die Arbeit aufnimmt, für 2 Monate zu ihrer Familie nach Afrika, die sie schon so lange nicht gesehen hat. Traurig macht sie, dass Ihre Mutter gestorben ist, während sie hier bei uns gearbeitet hat, und Corona sorgte dafür, dass sie nicht an Ihrer Seite sein und von ihr Abschied nehmen konnte.

Nthabeleng Mokoena, (genannt unsere Tabbi). Sie kam 2018 als „Weltwärts“-Praktikantin aus Afrika und hat zuerst in unserem Team Meierteich an

Simone Villwock hat ihre Ausbildung zunächst in einem anderen Betrieb be-



gonnen und sie dann bei Alt und Jung Nord – Ost e.V. erfolgreich beendet. Vor ihrer Ausbildung zur Altenpflegerin hat sie als Pflegehilfe gearbeitet und so Erfahrungen gesammelt. Nach dem erfolgreichen Abschluss ihrer Ausbildung, verstärkt sie ab Oktober ebenfalls unser Team.

Beide haben hier bei uns, an der Braker Straße, schon im Rahmen ihrer Ausbildung gearbeitet. Darüber, dass sie sich ausdrücklich gewünscht haben, in unser Team zu kommen, freuen wir alle uns natürlich sehr.

Aber auch die Bewohnerinnen und Bewohner der Bielefelder Modell Wohnanlage sind begeistert, denn beide haben aufgrund ihrer freundlichen und zuvorkommenden Art jetzt schon die Herzen quasi im Sturm erobert.

Der Beruf der Altenpflegerin ist anstrengend und verlangt viel Kraft. Aber am Wichtigsten ist, dass man Menschen mag, liebevoll mit ihnen umgeht und Freude daran hat, diesen Beruf auszuüben. All dies kann man bei Nthabeleng und Simone spüren.

Zusammen mit den beiden „Neuen“ besteht unser Team jetzt aus fünf Pflegefachkräften, zwei Krankenpflegehe-fern, sechs Pflegekräften, zwei Hauswirtschafts- und Betreuungskräften und einer Sozialarbeiterin. Außerdem

alt & jung Nord-Ost e.V. selbstbestimmt leben

2 starke Teams für Brake!

Ambulante Pflege und soziale Hilfen in Brake

Genau die Unterstützung die ich brauche ...

Pflege und soziale Arbeit ist für uns Hilfe zur Selbsthilfe und Sicherung eines selbstbestimmten Lebens. Daran arbeiten wir für die Menschen im Quartier – jeden Tag mit Einsatz und Engagement.

Wir freuen uns auf Sie.

<p>Team Kerksiek Braker Str. 111 Tel. 0521 96200383</p>	<p>Team Brakhof Brakhofstr. 16 Tel. 0521 7707868</p>	<p>Job in der Pflege? Wir freuen uns, wenn Du unsere Teams verstärken möchtest. Wir suchen (m/w/d in VZ oder TZ)</p> <p>Jetzt bewerben!</p>
--	---	--

Alt und Jung Nord-Ost e.V. Telefon 0521.98263-0 www.altundjung-nordost.org
 Buddestr. 15, 33602 Bielefeld kontakt@altundjung-nordost.org

gehören sieben Mitarbeitende der intensiven Behindertenassistenz zum Team. Sie sind als Assistentkraft quasi der verlängerte Arm des behinderten Menschen ohne aber dessen „Kopf“ zu ersetzen.

Gemeinsam unterstützen wir die pflegebedürftigen Bewohnerinnen und Bewohner hier an der Braker Straße, aber auch im direkten Umfeld des Pflegebereichs bieten wir, als ambulantes Team, Unterstützung denen, die sie benötigen.

Insbesondere vor dem Hintergrund des in unserem Beruf herrschenden Fachkräftemangels, freuen wir uns sehr darüber, dass Nthabeleng Mokoena und Simone Villwock nun unser Team verstärken werden.

*Andrea Arp und Mercy Chege
Teamleiterinnen Pfleg , Servicestützpunkt Alt und Jung Nord-Ost e.V.
Braker Straße 111*

Janssen

IMPOSSIBLE

Bei uns ist nichts unmöglich!

- ↓ Tapezierarbeiten
- ↓ Lackierarbeiten
- ↓ Kreative Wandgestaltung
- ↓ Fassadengestaltung & Sanierung
- ↓ Fußbodenbeschichtung & Gestaltung

Wir sind auch online erreichbar...

Janssen Malerfachbetrieb GmbH | Norderneyweg 24 | 33729 Bielefeld | ☎ 0521 - 96 76 206

Autohaus FRITZ KOCH

**Auf'm Kampe 1
33729 Bielefeld
Tel. 05 21 - 76 11 05**

Wissen • Können • Leidenschaft
... seit 1933

ZAHNÄRZTLICHE GEMEINSCHAFTSPRAXIS PANKRAZ & LICHAGIN

Elverdisser Straße 42
33729 Bielefeld
Deutschland

Tel: 05 21 - 7 70 82 88
pankraz-lichagin@gmx.de
www.praxispankrazlichagin.com



Unser Leistungsangebot:

- Implantation
- hochwertiger ästhetischer Zahnersatz
- ästhetische und funktionelle Korrektur der Zahnfehlstellungen
- Wurzelkanalbehandlung (Zahnerhaltung)
- Parodontosebehandlung (Zahnerhaltung)
- Prophylaxe (professionelle Zahnreinigung)
- Bleaching (Zahnaufhellung)
- Fissurenversiegelung
- Lasertherapie

Zum neuen Schuljahr sind auch
Ausbildungsplätze
frei!

Wir suchen außerdem:
Zahnmedizinische Fachangestellte
Bewerben Sie sich bei uns!

Telefonisch erreichen Sie uns innerhalb unserer Öffnungszeiten
Mo-Do von 09-13 Uhr
und 14-19 Uhr
Fr von 09-13 Uhr

Übrigens:
Gerne vereinbaren wir mit Ihnen bei Bedarf einen Termin außerhalb unserer Öffnungszeiten.
Sprechen Sie uns an!

AWO Kita in Brake

Umbau einer Gartenhütte zu einem Kindercafé in der AWO Kita Glückstädter Straße in Brake

Fünf Schülerinnen der praxisintegrierten Erzieherausbildung des AWO-Berufskollegs Bielefeld, die zurzeit ihr zweites Ausbildungsjahr als staatlich anerkannte Erzieher*in absolvieren, haben sich ein tolles Projekt für die Kindertagesstätte Glückstädter Straße in Brake überlegt.

Die Schülerinnen haben im Juni 2021 gemeinsam mit den Kindern eine ältere und wenig bespielte Holzhütte im Außenbereich der Kita in ein neues attraktives „Kindercafé“ umgestaltet. Die

Kinder konnten in ihren zugeteilten Rollen, den „Architekten“ und „Handwerkern“ gemeinsam mit den Schülerinnen die Umgestaltung des „Kindercafés“ planen.



Durch die zahlreichen Sachspenden, wie beispielsweise alte Töpfe, Schränke, Becher, Tische, Stühle u.v.m., der Eltern konnte die Umgestaltung der Hütte erst ermöglicht werden. Vier Tage lang haben die Schülerinnen mit den Kindern am Umbau gearbeitet. Mit vollem Fleiß und körperlichem Einsatz wurde die Hütte auf Vordermann gebracht. Durch dieses Projekt konnten die Kinder erste Erfahrungen in handwerklichen Tätigkeiten und im Planungsprozess erleben. Zum Abschluss wurde mit den Kindern ein kleines Richtfest gefeiert, bei dem die Kinder eine Rote Schnur zum „Kindercafé“ durchschneiden durften. Voller Stolz wurden direkt die ersten Sandkuchen im „Café“ gebacken und serviert.



Logopädische Praxis Detlef Woynar

Behandlung von Sprech-, Sprach- und Stimmstörungen
von Kindern und Erwachsenen
LRS-Therapie nach GLT

Jütlandstraße 34 a • 33729 Bielefeld-Brake
Tel.: 05 21/7 70 70 76 • Fax 05 21/7 70 79 70
www.logopaedie-woynar.de






wir backen für Sie !

ein reichhaltiges Brotsortiment
- für jeden Geschmack -

offenische Brötchen:
in reicher Vielfalt

Kuchen und Feingebäck
für Genießer

Braker Str. 92 · 33729 Bielefeld-Brake · Telefon 0521 / 76855

... doch Sie sollten wissen:
wir sind nicht nur
- **IHR BÄCKER** -

bei uns bekommen
Sie auch - Käse und
Wurstspezialitäten,

also frische aus einer Hand !

Bäckerei



Alle Kurse laufen wieder

für 36's : Geimpft, Gelesen, Getestet

- Aqua-Fitness (alle Kurse)**
- Baby/Kinder-Schwimmen**
- Rehasport (Wasser & trocken)**
- Yoga & Pilates**
- Seniorengymnastik**

praxis für physiotherapie
requardt

Husumer Str. 167 33729 Bielefeld (Brake)
Tel. 0521/762223 www.praxis-requardt.de

- Krankengymnastik auch für Kinder**
- KG im Bewegungsbad**
- KG nach Bobath**
- Manuelle Therapie**
- Hausbesuche**



Jahreshauptversammlung am 20. September 2021

TuS Brake: 125 Jahre aktiv im Gemeindeleben

Was 1896 mit der Gründung begann, trägt auch nach 125 Jahren noch. Unser Turn- und Sportverein Brake ist nach wie vor aktiver und wichtiger Player im Gemeindeleben.

Üblicherweise werden Jubiläen dieser Art mit einem Festakt im Rahmen einer Sportwerbeweche mit vielen gesellschaftlichen Begegnungen gefeiert. Die „TuS-Brake-Show“ vom 100. Geburtstag ist noch in aller Munde. In diesem Jahr ist jedoch alles anders. Die Corona-Pandemie machte einen dicken Strich durch alle Planungen. Alle Termine und Überlegungen wurden storniert. Jedoch bringt der TuS Brake eine Jubiläumsbroschüre heraus, die auf 120 Seiten geballte Informationen zur Vereinsgeschichte präsentiert.

Im vorderen Teil des Buches befinden sich neben Grußworten aus Sport und Politik die Aufzeichnungen der Vereinsgeschichte aus den schwierigen Zeiten rund um die beiden Weltkriege und der Neugründung im Jahr 1946. Alle neun TuS-Abteilungen setzen sich im zweiten Teil ins rechte Licht. Die interessierten Lesenden finden Bilddokumente aus den Gründertagen, aber auch viele aktuelle Fotos aus den letzten 25 Jahren. Natürlich stehen die sportlichen Erfolge in den Berichten im Vordergrund und beim Lesen stellt man sich schnell die Frage: „War das so?“ oder „Wer ist die Person auf dem Bild“?

Der TuS Brake, entstanden aus der Turnbewegung, ist in Brake fest etabliert und daraus nicht mehr wegzudenken. 1.500 Mitglieder treiben Leistungs- und Breitensport. Neben der KüchenTrend Sport-Arena-Brake stehen zwei Sporthallen für die körperliche Ertüchtigung zur Verfügung.

Für die Zukunft ist der Verein gut aufgestellt. Jedoch muss in naher Zukunft ein Generationenwechsel für die Vereinsführung her, da alle handelnden Personen das Renteneintrittsalter schon weit überschritten haben. Überlegungen für eine Neuausrichtung des Vorstandes wurden auf einem Seminar mit



Präsentieren das Jubiläumsbuch „125 Jahre TuS Brake“ in der Produktionshalle der Druckerei Tiemann: v.l.: Schatzmeister Bernd Mümmeler, Jugendwart Andreas Karck, Pressewart Josef Redeker und Geschäftsführer Rainer Steinkühler.

dem Landessportbund aufgestellt und sollen bis zur Jahreshauptversammlung 2022 umgesetzt werden.

Die diesjährige Jahreshauptversammlung, mehrfach verschoben, soll am 20. September 2021, um 19.30 Uhr in der Turnhalle, Spiekeroogstraße 6, statt-

finden. Alle Mitglieder sind eingeladen und können mit 3G-Nachweis (geimpft, genesen, getestet) an der Versammlung teilnehmen. Neben dem Geschäftsbericht, sportlichem Rückblick, Jubilarerhrungen stehen Vorstandswahlen auf der Tagesordnung.

- Meisterwerkstatt
- Fahrzeughandel
- Reifenservice
- PKW- und 2-Rad-Service
- Dienstleistung rund ums Kfz



PREUTH
FAHRZEUGTECHNIK
- Meisterbetrieb -


Im Alten Krug 13 · 33729 Bielefeld · Tel. (0521) 32960190
info@preuth-fahrzeugtechnik.de · www.preuth-fahrzeugtechnik.de

Maler- und Lackierarbeiten

Kunstharzputze

Teppichböden

Vollwärmeschutzverbund-Systeme



Malerbetrieb GmbH

Rommeestraße 24 · 33729 Bielefeld · Tel. 05 21/76 32 24 · Fax: 05 21/76 32 10



Freiwillige Feuerwehr Brake

Jahreshauptversammlung 2020 nach einem halben 2021

Normalerweise findet die Jahreshauptversammlung des abgelaufenen Jahres immer zu Beginn des neuen Jahres statt – aber was ist im Moment schon normal. Die Pandemieentwicklung machte die Veranstaltung im Februar unmöglich, so dass wir sie auf die Jahresmitte verschoben haben.

Da auf den Jahreshauptversammlungen auch immer einige Kameraden geehrt und befördert werden, wurde das feierliche Umfeld in Form einer etwas größeren Monatsversammlung im Juli gestaltet.

Am 2. Juli konnte unser Löschabteilungsführer Michael Aurand die Kameraden im großen Saal der Gaststätte Jägerkrug begrüßen. Im Beisein des Gesamtsprechers Detlev Eikermann und des stellvertretenden Amtsleiters der Feuerwehr Bielefeld, Carsten Kroll, wurden folgende Beförderungen und Ehrungen durch unseren Löschabteilungsführer und seinem Stellvertreter Andreas Hudalla durchgeführt:

- Übernahme aus der Jugendfeuerwehr und Ernennung zum Feuerwehrmann: Jonas Götting,
- Beförderung zum Oberfeuerwehrmann: Arthur Radorske,
- Beförderung zum Brandmeister: Peter Bockermann,
- Beförderung zum Brandinspektor: Dennis Balzer,
- Übertritt in die Ehrenabteilung: Torsten Bergmann,
- Ehrung für 10 Jahre Mitgliedschaft: Arthur Radorske und Robin Kehl,
- Ehrung für 25 Jahre Mitgliedschaft: Marko Rabold,
- Ehrung für 40 Jahre Mitgliedschaft: Peter Dopheide und Michael Focke,
- Ehrung für 50 Jahre Mitgliedschaft: Siegfried Scholz.
- Bereits am 20. Juni wurde Michael Aurand durch den Leiter der Feuerwehr zum Brandinspektor befördert.

Der Jahresbericht für das Jahr 2020 durfte, wenn auch verspätet, nicht fehlen.

Das Einsatzjahr 2020 war Corona-bedingt signifikant entspannter als die Vorjahre. Die Einschränkungen der Mobilität der Bevölkerung und wohl auch die erhöhte Anwesenheit der Braker Bürger*innen im eigenen Heim führten zu einem merklichen Abfall der Einsatzzahlen um ca. 46% auf 18 statt 33 Einsätze.



Das neue Führungsduo der Feuerwehr Brake (v.l.) Torsten Gewalt und Michael Aurand

Auch in 2020 wurde wieder ein Extremwetterereignis verzeichnet, so dass sich dieser Trend der letzten Jahre fortsetzte. Weiterhin konnten auch im vergangenen Jahr größere Schadenfeuer durch private Heimrauchmelder verhindert werden, ein deutlicher Beweis dafür, dass die Einführung der Rauchmelderpflicht einen positiven Effekt auf die Verhinderung von Bränden im Privatbereich hat.

Trotz der auch im vergangenen Jahr wieder langanhaltenden Trockenperioden war in 2020 keine Unterstützung des Umweltbetriebes der Stadt Bielefeld bei der Bewässerung der Grünflächen notwendig.

Anfang des Jahres bat unser stellvertretender Löschabteilungsführer Andreas Hudalla die Kameraden darum, ihn aus gesundheitlichen Gründen von dieser Aufgabe zu entpflichten. In den 10 Jahren als Stellvertreter hat Andreas viele nicht immer einfache Aufgaben übernommen.

Herausragend war dabei sein Engagement während des Umbaus des Gerätehauses. Bei unzähligen Projektbesprechungen konnte der gelernte Tischlermeister sein Fachwissen einbringen und etliche Fehlplanungen korrigieren sowie den Fertigstellungstermin vorantreiben. Andreas bleibt uns als aktives Mitglied erhalten, somit können die Kameraden weiterhin auf ihn zählen.

Meisterbetrieb

Friedrich

Heizung Sanitär

Herforder Straße 602 · 33729 Bielefeld
 Tel: 0521-762988 · Fax: 0521-3294040
 info@meisterbetrieb-friedrich.de
 www.meisterbetrieb-friedrich.de

**Friedhofsgärtnerei
 Hegemann**

Grabpflege – Grabneuanlagen

Spenge 052 25 / 86 28 55

Bielefeld 0521 / 2021 86

Herford / Enger

www.friedhofsgaertnerei-hegemann.de



Dauergabpflegeverträge über

Gesellschaft für Dauergabpflege Westfalen-Lippe mbH

Germaniastraße 53 · 44379 Dortmund

Tel. 02 31 / 96 10 14 32

Zu seinem Nachfolger wurde mit großer Mehrheit sodann Torsten Gewalt gewählt. Nach der Entpflichtung von Andreas Hudalla wurde Torsten Gewalt als stellv. Löschabteilungsleiter verpflichtet.



Der alte und der neue Stellvertreter (v.l.): Torsten Gewalt, Andreas Hudalla

Nach diesem offiziellen Teil konnte der Abend bei Imbiss und Getränken mit vielen Gesprächen ausklingen, die wir endlich wieder „live“ und nicht per Videokonferenz führen konnten.

Unsere geneigten Leser werden wir an dieser Stelle auch weiterhin über Feuerwehr-Neuigkeiten auf dem Laufenden halten.



Textile
Waschstraße

bis 19.00 Uhr geöffnet

Sparpreise für besonders hochwertige Programmel!

	Programm	Vorwäsche	Schaumwäsche	Fahrzeugwäsche	Unterbodenwäsche	Unterbodenkonservierung	Heißwachs	Trocknung	
1	●	●	●	●	●	●	●	●	7,20 €
2	●	●	●	●	●	●	😊	●	9,20 €
3	●	●	●	●	●	●	●	●	9,30 €
4	●	●	●	●	●	●	😊	●	10,90 €
5	●	●	●	●	●	●	●	●	11,00 €
6	●	●	●	●	●	●	😊	●	12,50 €

Wir lieben Autos.
Deshalb: Microvel Textil + Christ Waschtechnik + "Lotus-Shampoo" + Hochdruck-Vorwäsche

Dreesbeimdieke >2m<

Herforder Str. 625 + 631 · Bielefeld-Brake · Direkt an der B61

Tagespflege in Brake bietet wieder freie Plätze an!

Nach der vollständigen Schließung der Tagespflege im März und April 2020 und der anschließenden durch behördliche Verfügung festgelegten Beschränkung auf 50% Belegung bereitet sich das Tageshaus-Brake darauf vor, wieder den Normalbetrieb aufzunehmen.

Ab sofort werden wieder Anmeldungen für die Tagespflegeeinrichtung entgegengenommen.

Ziel ist es, im vierten Quartal 2021 wieder den Normalbetrieb aufzunehmen. Selbstverständlich werden wir auch weiterhin alle Vorgaben zur Eindämmung der Corona-Pandemie im Tageshaus-Brake konsequent umsetzen.

Trotzdem möchten wir wieder mehr älteren und pflegbedürftigen Menschen aus Brake und den angrenzenden Stadtteilen die Möglichkeit geben, das Angebot der Tagespflege zu nutzen und damit auch die Angehörigen entlasten. Voraussetzung ist, dass die vierte Welle der Corona-Pandemie uns nicht so stark trifft wie die drei vorherigen.

Alle Gäste und Mitarbeiter*innen im Tageshaus-Brake sind vollständig geimpft und wir bereiten momentan die dritte Impfung vor, die im September 2021 stattfinden soll. Zusätzlich werden alle Gäste und Mitarbeiter*innen regelmäßig getestet.

Das Team des Tageshaus-Brake freut sich, nach der langen Zeit der Einschränkungen endlich wieder mehr Gäste begrüßen zu können.

TAGESHAUS-BRAKE

Teilstationäre Pflegeeinrichtung

Führen Sie ein selbstbestimmtes Leben in der eigenen Häuslichkeit und nutzen Sie tagsüber das Angebot der Tagespflege!



www.tageshaus-brake.de

Informationen erhalten Sie im

Tageshaus-Brake
Braker Str. 115
33729 Bielefeld

Tel. 0521 9887117

„Hase's Oase“

Neuer Second-Hand Laden in Brake

Seit dem 25.05.2021 betreibt Susanne Scholz „Hase's Oase“ an der Stedefreunder Straße 12 in Brake.

Querbeet durch alle Stile finden Sie hier Kleidung, Schuhe, Accessoires, Dekoartikel und Spezialitäten.

Das günstige Basic für den Alltag liegt hier neben dem exquisiten Einzelteil. Mit ein bisschen Zeit findet hier jeder etwas.

Susanne freut sich sehr auf die zukünftige Aufgabe in Brake. Sie hebt den folgenden Leitfaden für ihr Geschäft hervor: „Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt. Die Kundenbeziehung ist uns wichtiger als jede Quote. Wir freuen uns auf das persönliche Gespräch mit ihnen. Wir möchten sie umfassend beraten und ihnen eine angenehme At-

mosphäre für ihren Einkauf bieten. Der Kauf von Secondhand-Artikeln entlastet nicht nur den Geldbeutel, sondern auch die Umwelt ganz erheblich und ist damit ein wichtiger Schritt zu mehr Nachhaltigkeit.

Denn was wir heute tun, entscheidet darüber, wie die Welt morgen aussieht. Viel Spaß beim Entdecken von kleinen oder großen Schätzen in unserem Sortiment.“

Bitte beachten Sie die wöchentlich wechselnden Öffnungszeiten, die auf der Internetseite oder am Ladenlokal einzusehen sind.

Wir freuen uns auf ihren Besuch!



Von Freunden empfohlen...



**Wir bauen Traumküchen,
die Sie sich
leisten können!**

Sonderaktionen auf
unserer Internetseite

*Immer eine
Idee besser!*



Kreativ · Kompetent · Zuverlässig

Siedlung Grafenheide 21
33729 Bielefeld-Brake
Telefon (0521) 521 77 10
www.kuechen-laker.de
info@kuechen-laker.de

Öffnungszeiten:
Mo. 15.00 - 18.00 Uhr
Di., Do., Fr. 10.00 - 18.00 Uhr
Mi. geschlossen
Weitere Termine nach Vereinbarung



HASE ' S OASE
Second Hand & More

Stedefreunder Str. 12
33729 Bielefeld

Tel.: 01520 7037960
www.hases-oase.de
info@hases-oase.de

buschmann
Technische Gebäudeausrüstung

- Sanitär
- Heizung
- Wartung
- Bauklempnerei
- Alt- und Neubau-Planung und Sanierung

Eckendorfer Straße 111a · 33609 Bielefeld
Tel. (05 21) 9 72 38-0 · Fax (05 21) 9 72 38-20

www.buschmann-tg.de · info@buschmann-tg.de

Endlich wieder Präsenzveranstaltungen!

Wiedersehen Feiern und Handwerk hautnah erleben

Die UnternehmerFrauen im Handwerk besuchen die Dachdeckerei und Zimmerei STICKAN

Der Wettergott meinte es gut mit den Frauen an diesem Montag, den 12. Juli. Pünktlich zum Nachmittag kam immer mehr die Sonne heraus und die Temperatur stieg auf sommerliche Werte. Beste Voraussetzung also für die 1. Präsenzveranstaltung des Arbeitskreises Bielefeld / Gütersloh.

Die UnternehmerFrauen im Handwerk sind ein Netz von engagierten und bildungsinteressierten Frauen aus allen Branchen des Handwerks. In regionalen Arbeitskreisen organisiert, bieten sie ihren Mitgliedern in monatlichen Veranstaltungen umfangreiche betriebswirtschaftliche und persönliche Weiterbildung an. Die Zielsetzung dabei: die sozialen, emotionalen und betriebswirtschaftlichen Kenntnisse zu stärken, um der Doppelaufgabe Betrieb und Familie gerecht zu werden. Interessierte Frauen und Gäste sind hierbei immer herzlich willkommen.

Gudrun Stickan hatte die Frauen eingeladen, den Handwerksbetrieb im Herzen von Brake zu besuchen und das Wiedersehen nach Monaten langer Einschränkungen zu feiern. Aufgeräumt und besenrein die Lager- bzw. Werkshalle, das neue Büro im Kopfbauwerk herausgeputzt, das Arbeitskreis-Banner vor der Tür: So präsentierte sich der Betrieb seinen Besucherinnen.

Mit dabei die Firma Steico als deutsches Unternehmen für ökologische Bauprodukte, welche ausschließlich aus dem nachwachsenden Rohstoff Holz gewonnen werden.

Nach Sektempfang und Begrüßung informierte der Außendienst-Mitarbeiter Normann Bioly mit einer Bildpräsentation anschaulich über das Unternehmen und seine Produkte und beriet über Anwendungsmöglichkeiten und Vorteile nachhaltiger Dämmstoffe für Dach und Fassade.



Anschließend ging es in den gemütlichen Teil des Abends – endlich wieder einmal Zeit zum Klönen und sich auszutauschen. Dabei verwöhnte das Team des Schlichte Hofes aus Bielefeld Quelle die Arbeitskreisfrauen mit kulinarischen Köstlichkeiten vom Grillbuffet.

Abgerundet wurde die Veranstaltung mit einer Betriebsbesichtigung. Gudrun Stickan erzählte über das Familienunternehmen, zeigte den Frauen die Räumlichkeiten und das Gelände, erläuterte Maschinen und Gerätschaften und berichtete von aktuellen Projekten. Angeleitet vom jüngsten Sohn der Familie konnte jede Frau, die wollte ihr handwerkliches Geschick unter Beweis stellen und sich zum Ende der Veranstaltung noch ein Schieferherz schlagen.



STICKAN
Zimmerei | Dachdeckerei | Bauklempnerei
www.dachbau-stickan.de

PS: Wir suchen Verstärkung

Sie verstehen ihr Handwerk und sind sowohl auf dem Steil- als auch auf dem Flachdach zu Hause? Dann bewerben Sie sich jetzt, wir freuen uns auf Sie.



STICKAN
Zimmerei | Dachdeckerei | Bauklempnerei

Stedefreunder Straße 51 | 33729 Bielefeld
Tel: 0521.89728-09 | Fax: 0521.89728-10
info@dachbau-stickan.de | www.dachbau-stickan.de

Meisterhaft
★★★★★

Getränkeliieferservice **Rethmeier**

Wir sind schneller
als Ihr Durst!

Wir beliefern: Büros • Privat • Gastronomie • Party • Firmen

Einkaufen – aus der Region für die Region

Regional einkaufen liegt voll im Trend. Viele Menschen legen verstärkt Wert darauf, woher die Lebensmittel kommen, die sie in ihren Einkaufskorb legen. Warum weit gereiste Äpfel aus Neuseeland kaufen, wenn direkt daneben ebenso leckere Exemplare vom lokalen Bauernhof liegen? Das gleiche gilt zum Beispiel auch für Kartoffeln aus Ägypten oder Wein aus Südamerika. Und statt zu Mineralwasser aus Frankreich, greifen Sie in Zukunft doch lieber zu den Produkten eines regionalen Mineralbrunnens – zum Beispiel der Graf Metternich-Quellen aus Steinheim-Vinsebeck.

Viele Gründe sprechen für regionales Einkaufen.

Regionale Unternehmen stärken die heimische Wirtschaft und schaffen Arbeits- und Ausbildungsplätze. Außerdem engagieren sie sich in ihrer Heimat und tragen somit zu einem vielfältigen sozialen und Kulturangebot bei. Regionale Produkte sind zudem gut für die Umwelt: kurze Transportwege verursachen weniger CO₂-Emissionen und schonen so das Klima. Jeder von uns kann sich beim Einkauf bewusst für regionale Produkte entscheiden und lokale Unternehmen und seine Heimat stärken.

Kaufen Sie Ihre Getränke doch bei einem regional verwurzelten Getränkehändler wie Getränke Rethmeier aus Leopoldshöhe-

Asemissen statt beim Discounter. Seit 1962 liefert der Getränkeheimdienst Ihre Lieblingsgetränke sogar direkt bis zu Ihrer Haustür.

Regionales Engagement sowie der verantwortliche und nachhaltige Umgang mit der Umwelt ist auch einer der zentralen Werte der Graf Metternich-Quellen. Mineralwasser ist ein Naturprodukt und muss naturbelassen direkt an der Quelle abgefüllt werden. Ein Mineralbrunnen kann daher nicht einfach umziehen und ist an seinen Standort gebunden. Aus diesem Grund ist eine intakte Umwelt ein besonderes Anliegen der Graf Metternich-Quellen. Sie füllen ihre Produkte ausschließlich in Glas-Mehrwegflaschen

ab. Diese werden bis zu 50-mal wiederbefüllt und schonen Ressourcen und die Umwelt.

Die Graf Metternich-Quellen bieten eine große Auswahl an ganz unterschiedlichen Mineralwässern und Erfrischungsgetränken an. Die Produkte aus der Varus-Quelle zum Beispiel sind angenehm leicht mineralisiert, enthalten wenig Kochsalz und sind ideal für die Zubereitung von Babynahrung geeignet. Sie sind in classic mit viel, medium mit wenig und naturelle ganz ohne Kohlensäure erhältlich. Ganz gleich wofür Sie sich entscheiden – beim Sortiment der Graf Metternich-Quellen kaufen Sie garantiert regional.

Sehr geehrte Verbraucher*innen,

bei den großen Ladengeschäften und den riesigen Ketten geht die Persönlichkeit ein wenig verloren. Bei uns werden Sie immer vom gleichen Team beliefert oder der Chef kommt noch selbst zu Ihnen. Deshalb haben wir zu 99% Stammkunden.

Tätigen Sie Ihre Getränkebestellung bei uns, gehört das Warten an der Kasse und das lästige Schleppen der Vergangenheit an. Erledigen Sie Ihren Getränke-Einkauf bequem online, per Mail oder per Telefon.

Eine Anlieferung ist schon ab zwei Kisten möglich.

Bahnhofstraße 21, 33818 Leopoldshöhe

☎ 0 52 21 / 76 16 390 ☎ 0 52 02 / 36 99

☎ 05 21 / 77 24 008

info@getraenke-rethmeier.de
www.getraenke-rethmeier.de

Lieferzeiten:

Mo.-Sa. 06.00 - 21.00 Uhr